



Seltmann  
Weiden

HOTEL

FINE DINING  
COUP



**MADE IN GERMANY**

Wir produzieren in Deutschland

# COUP

FINE DINING



COUP Fine Dining »Fashion«  
Für den nutzenorientierten Ästheten ...

Porzeline Tischkultur auf höchstem Niveau,  
vielseitig einsetzbar – und  
mit einem überschaubaren Sortiment.

Der Dekor »Fashion« zeichnet eine Struktur,  
die man sonst nur von  
den Top Mode-Labels gewohnt ist.

COUP Fine Dining »Fashion«  
For practical aesthetes ...

High-quality, versatile, porcelain tableware –  
with a clearly structured product range.

*The Design »Fashion« displays a texture that is  
generally exclusive to high end fashion brands.*



# COUP

FINE DINING



Die Serie COUP Fine Dining ist stark.  
So stark, dass sie alle Anforderungen der anspruchsvollen Gastronomie  
an Funktionalität und Ästhetik mit Leichtigkeit erfüllt.  
Ein Nutzen, der sich von Tag zu Tag deutlicher zeigt ...

*The COUP Fine Dining series is serious business.  
So serious that it requires relatively few items  
to meet all the requirements of sophisticated gastronomy  
with regards to functionality and aesthetics.*







# COUP

EINE DINING



rund  
round

Die flächige – fast schon  
organische Formensprache,  
wirkt stets edel ...

*Its flat, almost organic form,  
always appears sophisticated ...*











# COUP

FINE DINING



eckig  
rectangular

... und bildet mit ihrer schlichten Eleganz  
eine optimale Bühne  
für die Speisen-Präsentation.

... while its minimalist elegance  
creates a perfect surface  
on which to present your food.

# COUP

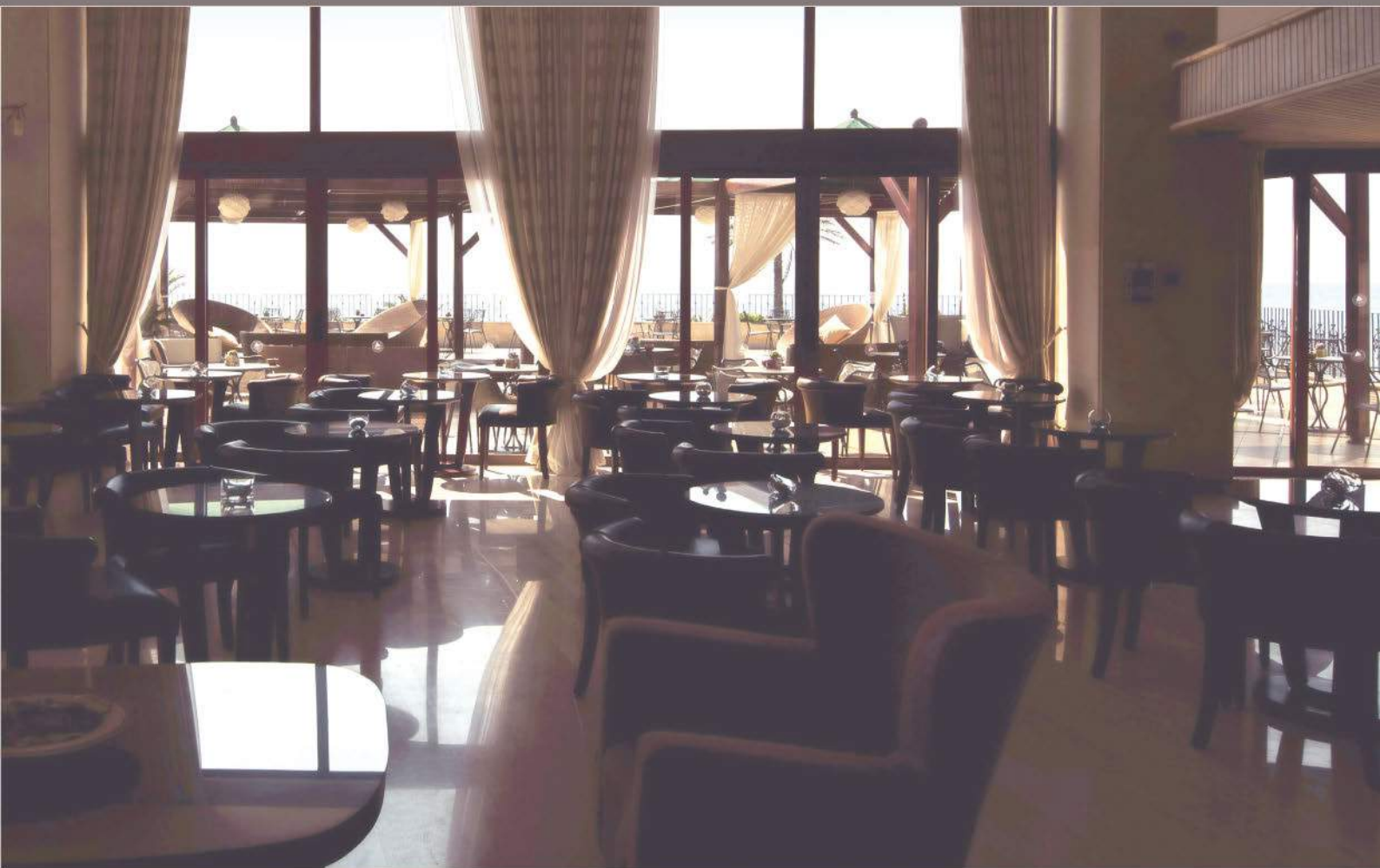
FINE DINING





Beim Bankett, dem Buffet, der Tafel oder dem außergewöhnlichem Event ist mit der Porzellan-Serie COUP Fine Dining alles möglich.

*At a banquet, buffet, table or extraordinary event, everything is possible with the COUP Fine Dining porcelain series.*





Fein reliefiert, modern interpretiert und mit den Trend-Farben versehen,  
die sich zudem traumhaft kombinieren lassen.

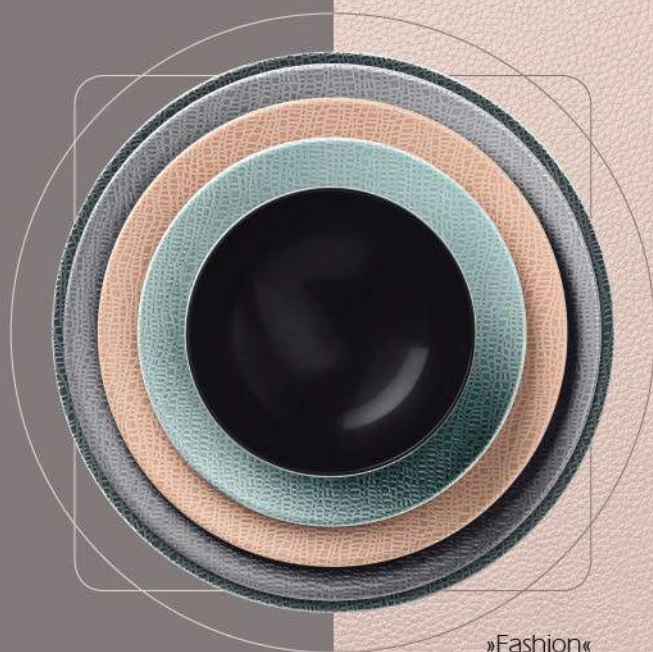
Das ist Fashion!  
Edel – bei höchster Funktionalität.

*Delicately embossed, interpreted in a modern way and designed  
in contemporary colours, which are stunning to mix and match.*

*That's Fashion!  
Exquisite – while maintaining perfect functionality.*



COUP FINE DINING  
**FASHION**



»Fashion«



»Altrosa«  
57270



»Türkis«  
57271



»Grau«  
57272



»Anthrazit«  
57273



»Schwarz«  
57350















# COUP

FINE DINING



»Karma«  
57423

Karma reflektiert.  
Der Dekor »Karma« verleitet zu einem  
gedanklichen Wechselspiel zwischen  
dem ›Sinn des Seins‹, dem ›eigenen Sein‹  
und dem kulinarischen ›Jetzt‹.  
Das Leben hält ungeahnte  
Überraschungen bereit.

*Karma reflects.  
The ›Karma‹ design tempts you into a  
mental interplay between the  
›meaning of existence‹, your ›own existence‹  
and the culinary ›now‹.  
Life has unforeseen surprises in store.*



»Growth« 57516

»Blue Sea« 57515



FINE DINING  
COUP

»Reflections« 57514

Während der Dekor »Blue Sea« an die Weite des Meeres erinnert, lässt der Dekor »Reflections« reflektieren und verleitet zum gedanklichen Abschweifen – tut der Seele einfach gut.

Der Dekor »Growth« versinnbildlicht das Wachstum, ist mit seinem »natürlichen« Grün positiv »gepolst« und lässt sich aufgrund seiner dezenten Ausprägung fantastisch kombinieren.

Ein Fest für die Sinne...

*While the décor »Blue Sea« reminisces on the vastness of the sea, the décor »Reflections« entices the mind to wander and reflect – a great way to heal the soul!*

*The décor »Growth« symbolizes development. With a natural green shade, the design embodies a positive connotation that allows it to be easily integrated due to its subtleness.*

*A feast for the senses...*



*P. Parrinello*  
PARRINELLO



VIGNETTEN  
PORZELLAN

CUSTOMISED PORCELAIN

Das individuelle, und damit unverwechselbare  
Logo Ihres Hauses auf edlem Porzellan.  
Nach Ihren Vorgaben fertigen wir – kostenlos und  
unverbindlich – ein Angebot sowie eine  
Computersimulation für Ihr Vignetten-Porzellan.  
Senden Sie uns einfach Ihre Vorlagen!

*Your personal and thus distinctive  
logo on fine porcelain.  
We can provide a quote – free of charge and  
obligation – and a computer simulation  
for your customised porcelain.  
Send us your templates, and we'll do the rest!*





Artikelbezeichnung Description of Item	VE Items	Inhalt randvoll Volume		Gewicht Weight	Höhe Height		Ø*/ LxB		Dekorausführung »Fashion«	
	p/pc.	ltr.	oz.	gr./gs.	mm	inch	mm	inch	Vollfond	reliefiert
Kaffeekanne 0,38 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	2	0,40	13 1/5	384	122	4 1/4	91	3 1/2	•	
Teekanne 0,65 ltr. <i>Tea pot / Thèière / Teiera</i>	2	0,65	21 1/5	572	108	4 1/4	131	5	•	
Zuckerdose 0,26 ltr. (LIFE) <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	1	0,26	8 3/4	300	102	4	98	3 3/4	•	
Milchkännchen 0,26 ltr. (LIFE) <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	1	0,26	8 3/4	190	79	3	85	3 1/2	•	
Mocca-Obere 0,08 ltr. M5389 <i>Mocha cup / Tasse à moka / Tazza da caffè</i>	6	0,08	2 3/5	121	51	2	67	2 3/5	•	
Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE) <i>Tea cup / Tasse à thé / Tazza da thé bassa</i>	6	0,14	4 3/5	77	43	1 1/4	89	3 1/2	•	
Kaffee-Obere 0,19 ltr. M5389 <i>Coffee cup / Tasse à café / Tazza da thé alta</i>	6	0,19	6 1/5	186	59	2 1/5	87	3 1/2	•	
Cappuccino-Obere 0,22 ltr. M5389 <i>Cappuccino cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino</i>	6	0,22	7 1/5	193	64	2 1/2	89	3 1/2	•	
Teeobertasse 0,28 ltr. (LIFE) <i>Tea cup / Tasse à thé / Tazza da thé bassa</i>	6	0,28	9 1/5	145	53	2	110	4 1/5	•	
Milchkaffee-Obere 0,35 ltr. M5389 <i>Milkcoffee cup / Tasse / Tazza da latte</i>	6	0,35	11 1/5	288	90	3 1/2	82	3 1/4	•	
Becher mit Henkel 0,28 ltr. M5389	6	0,28	9 1/5	274	72	2 1/4	108	4 1/4	•	
Becher mit Henkel 0,38 ltr. M5389 <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug c.m.</i>	1	0,38	12 3/5	332	103	4	90	3 1/2	•	
Kombi-Untere eckig klein 13 x 13 cm M5387**	6			161	21	3/4	132 x 132	5 x 5		•
Kombi-Untere eckig groß 16 x 16 cm M5387*** <i>Saucer square / Soucoupe carré / Piattino combi quad.</i>	6			253	25	1	161 x 161	6 1/2 x 6 1/2		•
Kombi-Untere rund klein 13,5 cm M5390**	6			152	16	3/5	133	5 1/4		•
Kombi-Untere rund groß 16,5 cm M5390*** <i>Saucer round / Soucoupe rond / Piattino combi rot.</i>	6			164	19	3/4	164	6 1/2		•

Produktionsbedingt sind alle Angaben zu Größe, Gewicht und Volumen ca.-Angaben.  
Due to production conditions all data such as size, weight and volume are approximate ones.

VE = Verpackungseinheit / package  
spülmaschinenfest / dishwasher-proof | mikrowelleneeignet / microwave-proof

Form geschmacksmusterrechtlich geschützt. Technische Änderungen vorbehalten. / Form protected by design patent. Technical alterations reserved.

\*ohne Henkel / Schnaupe / \*without handle / spout

\*\*passend für: Mocca-Obere 0,08 ltr. M5389, Tee-Obertasse 0,14 ltr. (LIFE)

\*\*\*suitable for: Mocha cup 2 2/5 oz. M5389, Tea cup 4 3/5 oz. (LIFE)

\*\*\*\*passend für: Alle Obertassen, außer Mocca-Obere 0,08 ltr. M5389, Tee-Obertasse 0,14 ltr. (LIFE)

\*\*\*\* suitable for: All cups except Mocha cup 2 2/5 oz. M5389, Tea cup 4 3/5 oz. (LIFE)

Der Dekor »Karma« 57423 ist auf allen lieberbaren Artikeln erhältlich.

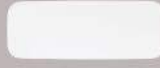
### Dekorausführung »Fashion«

									
Vollfond	reliefiert	Vollfond	reliefiert	Vollfond	reliefiert	Vollfond	reliefiert	Vollfond	reliefiert
»Alrosa« 57270		»Türkis« 57271		»Grau« 57272		»Anthrazit« 57273		»Schwarz« 57350	

Artikelbezeichnung Description of Item	VE Items	Inhalt randvoll Volume		Gewicht Weight	Höhe Height		Ø*/ LxB		Dekorausführung »Fashion«		»Reflections« »Blue Sea« »Growth«
		p/pc.	ltr.		oz.	mm	inch	mm	inch	Vollfond	
Platzteller flach 33 cm M5380-33 <i>Showplate flat / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano</i>	4			1.255	19	¾	332	13		•	•
Coupteller flach 30 cm M5380	6			1.028	30	1 ¼	305	12		•	•
Coupteller flach 28 cm M5380	6			804	24	1	284	11 ¼		•	•
Coupteller flach 26 cm M5380	6			662	24	1	260	11		•	•
Coupteller flach 21,5 cm M5380	6			394	20	¾	215	8 ½		•	•
Coupteller flach 16,5 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>	6			246	19	¾	165	6 ½		•	•
Coupschale 28 cm M5381	4	1,50	50	956	60	2 ½	281	11	•		•
Coupschale 26 cm M5381	6	1,15	38 ½	776	54	2 ¼	260	10 ¼	•		•
Coupschale 23 cm M5381	6	1,00	33 ½	583	53	2	233	9 ¼	•		•
Coupschale 20 cm M5381	6	0,74	24 ½	429	55	2 ¼	200	7 ¾	•		•
Coupschale 14,5 cm M5381 <i>Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo - coppetta coup</i>	6	0,41	13 ½	230	54	2 ¼	146	5 ¾	•		•
Couplatte 33 x 18 cm M5379	2			570	25	1	328 x 180	13 x 7		•	
Couplatte 40 x 25,5 cm M5379	2			1.004	25	1	407 x 259	16 x 10 ¼		•	•
Couplatte 43 x 19 cm M5379	2			819	30	1 ¼	435 x 188	17 ¼ x 7 ½		•	•
Couplatte 35 x 11 cm M5379	2			490	25	1	352 x 113	13 ¾ x 4 ½		•	
Couplatte 44 x 14 cm M5379 <i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>	2			616	22	¾	444 x 143	17 ½ x 5 ½		•	•
Setplatte 44 cm <i>Setplatter / Plateau pour set / Piatto set</i>	2			610	22	¾	444 x 143	17 ½ x 5 ½		•	
Schale hoch 0,18 ltr. <i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto</i>	6	0,18	6	140	60	2 ½	81	3 ¼	•		
Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>	6	0,21	7	145	49	2	95	3 ¾	•		
Schüssel m. Deckel 3,00 ltr. (LIFE) <i>Covered vegetable / Soupière / Zuppiera c. cop.</i>	1	3,00	100	1.665	161	6 ½	214	8 ½	•		
Sauciere 0,60 ltr. (LIFE) <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	1	0,60	20	435	92	3 ¾	204 x 126	8 x 5	•		
Eierbecher mit Ablage (LIFE) <i>Egg cup A / Coquetier / Portauovo A</i>	6			130	25	1	125	5	•		

## COUP FINE DINING eckig

Artikelbezeichnung Description of Item	VE Items	Inhalt randvoll Volume		Gewicht Weight	Höhe Height		Ø*/ LxB		Dekorausführung »Fashion«		»Reflections« »Blue Sea« »Growth«
		p/pc.	ltr.		oz.	mm	inch	mm	inch	Vollfond	
Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383	4			1.430	32	1 ¼	292 x 292	11 ½ x 11 ½		•	•
Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383	6			998	26	1	260 x 260	10 ¼ x 10 ¼		•	•
Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383	6			692	26	1	220 x 220	8 ¾ x 8 ¾		•	•
Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383 <i>Plate flat coup square / Assiette plate coupe carré / Piatto piano quadro coup</i>	6			284	18	¾	164 x 164	6 ½ x 6 ½		•	•
Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384	4	1,00	33 ½	1.090	61	2 ½	259 x 259	10 x 10	•		•
Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384	6	0,63	21	619	54	2 ¼	218 x 218	8 ¾ x 8 ¾	•		•
Coupschale eckig 17,5 x 17,5 cm M5384	6	0,33	11	367	47	1 ¾	174 x 174	6 ¾ x 6 ¾	•		•
Coupschale eckig 13 x 13 cm M5384 <i>Bowl coup square / Bol coupe carré / Piatto fondo - coppetta quadro/a coup</i>	6	0,20	6 ½	184	49	2	127 x 127	5 x 5	•		•
Coupteller flach rechteckig 35 x 20 cm M5385 <i>Plate flat coup rectangular / Assiette plate coupe rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>	2			1.077	32	1 ¼	355 x 203	14 x 8		•	•
Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386 <i>Bowl coup rectangular / Bol coupe rectangulaire / Piatto fondo rettangolare coup</i>	2	0,25	8 ½	674	58	2 ¼	259 x 178	10 x 7	•		•
Couplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388 <i>Platter coup rectangular / Plat coup rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>	2			756	25	1	385 x 142	15 x 6		•	•





Seltmann  
Weiden

HOTEL



Porzellanfabriken Christian Seltmann GmbH  
Postfach 2040 | 92610 Weiden/Germany  
Tel: +49(0)961/204-0  
Fax +49(0)961/204-119  
E-Mail: [hotel@seltmann.com](mailto:hotel@seltmann.com)

[hotel.seltmann.com](http://hotel.seltmann.com)



Ihr Fachhändler / *your dealer:*

0 22 05 18 sh\_pr\_7,5'\_S

**MADE IN GERMANY**

Wir produzieren in Deutschland